

## An Surat Ni Pablo KAN FELIMON

### *PAARAM*

Si Felimon usad na mayaman na Kristyano sa pagtiripon san mga nagaturuod bilang simbahan sa Colosas na may usad na uripon na an ngaran Onesimo. Ini siya nagdulag pero nakasugat sani si Apostol Pablo sa Roma kag nahidara na magtuod kan Jesus. Kaya didi sani na surat, ginsabihan ni Pablo si Felimon na patawadon na si Onesimo na amo an nagadara san iya surat pakada sa iya.

### *Mga Pangumusta*

<sup>1</sup> Felimon, ini na surat hali sa akon, si Pablo na usad na priso kay nagtukdo ako manungod kan Cristo Jesus, kag hali man kan Timoteo na kaigmanghod naton sa pagtuod. Ginapadara namon ini pakada sa imo, Felimon, na amon pinalangga na katrabaho, <sup>2</sup> kag sa mga nagaturuod na nagatiripon bilang simbahan sa imo balay, hasta man sa aton igmanghod na babayi sa pagtuod na si Apia kag sa kan Arquipo na kaupod naton na suldados sa pagtuod.

<sup>3</sup> Nagapangadyi ako na an Dios na aton Ama kag an Ginoo'n Jesu-Cristo magaataman sa iyo sin maayo kag magapalinaw san iyo isip.

<sup>4</sup> San nangadyi ako manungod sa imo, pirme ako nagapasalamat sa Dios, <sup>5</sup> kay nababatian ko an kamuot mo sa tanan na katawuhan san Dios kag pagtuod sa Ginoo'n Jesus. <sup>6</sup> Kaya nangadyi ako

na an pakibahin san imo mga maayo na gawi tungod san pagtuod mo magadara gayod sin kaaram san tanan na kaayuhan na adi sa aton pakig-upod kan Cristo. <sup>7</sup> Igmanghod ko, napalipay ako kag naliaw san imo pagkamuot sa mga katawuhan san Dios kay ginpahuway mo sinda.

### *An Paghangyo Kan Onesimo*

<sup>8</sup> Tungod sani, bisan ngani may gahom ako hali kan Cristo na mandahan ta ikaw kun nano an dapat na himuong, <sup>9</sup> nakimaluoy lugod ako kay namumut-an ta ikaw. Dahilan gurang na ako kag niyan man priso tungod sa pagsirbe kan Cristo, <sup>10</sup> nakimaluoy ako sa imo para kan Onesimo na nagin baga'n anak ko kay nagtuod siya kan Cristo paagi san akon katukduan myintras didi ako sa prisuhan, kaya nagin ama niya ako sa pagtuod. <sup>11</sup> Sadto wara siya sin pulos sa imo, pero niyan may pulos na gayod siya sa aton na duha.

<sup>12</sup> Niyan ginapabalik ko siya sa imo na baga'n kaupod man an akon tagipusuon. <sup>13</sup> Kay myintras adi pa ako sa prisuhan tungod sa Maayo Na Barita, gusto ko kuntani na adi lang siya sa akon agod makabulig na baga'n ikaw man lang. <sup>14</sup> Pero kun dili mo maaraman, habo ako maghimo sin bisan nano agod an imo pagkamaayo dili kay napiritan ka lang kundi sa sadiri mo na kabubut-on.

<sup>15</sup> Basi nabulag anay sa imo si Onesimo sin dyutay na panahon agod pagbalik niya, ada na siya sa imo hasta na lang. <sup>16</sup> Pero dili lang kay uripon, kundi mas maayo pa sa uripon kay siya pinalangga na kamanghod kan Cristo. Mahalaga

siya sa akon pero mas mahalaga sa imo dili lang uripon kundi bilang kamanghod mo sa Ginoo.

<sup>17</sup> Kaya kun ginahuna mo na ako imo kalulot, padayuna siya sugad san pagpadayon mo sa akon.

<sup>18</sup> Kun nakasala man siya sa imo o may utang, ikwenta mo na lang sa akon, <sup>19</sup> kay ako na mismo an nagsurat sani. Kaya ako, si Pablo, an mabayad sa imo, pero dili ko na dapat ipadumdom sa imo na may utang ka na buot sa akon kay ginhayag ko sa imo an buhay na wara'n katapuson. <sup>20</sup> Kaya, kamanghod ko, pakihimo sani sa akon tungod san aton pag-urusad sa Ginoo. Palipayon mo ako na kamanghod mo sa pakig-upod naton kan Cristo.

<sup>21</sup> Kaya ginasurat ko ini na may kompyansa sa pagkamahinunudon mo kay naaraman ko na hihimuon an mas sobra pa sa ginahangyo ko.

<sup>22</sup> Usad pa, handaan mo man ako sin usad na kwarto kay nagalaom ako na an Dios pagasabaton an iyo mga pangadyi kag papabalikon niya ako sa iyo.

### *An Pinakaurhi Na Pangumusta*

<sup>23</sup> Ginapangumusta ka ni Epafras na kapareho ko priso tungod kan Cristo Jesus, <sup>24</sup> amo man an akon katrabaho na sinda Marcos, Aristarco, Demas kag Lucas.

<sup>25</sup> Niyan, nagapangadyi man ako na an aton Ginoo'n Jesu-Cristo magaataman sa iyo tanan sin maayo.

## **An Maayo na Barita Hali sa Dios New Testament in Masbatenyo**

copyright © 1993 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Masbatenyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 1993, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Masbatenyo

**© 1993, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

v

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
5e7f1147-0544-511b-b38f-0eaecbb0201a